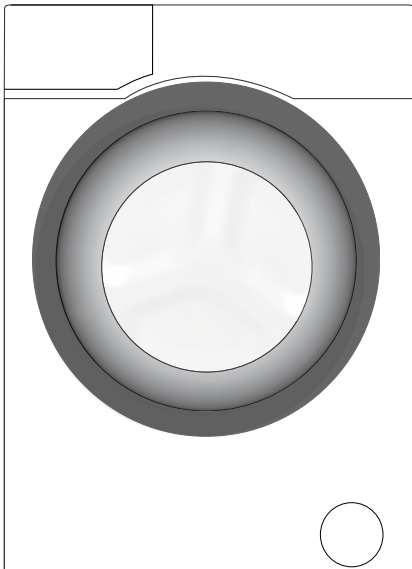


beko



Pralka automatyczna
Instrukcja obsługi

WMY 61033 PL PTLB2



Prosimy najpierw przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!





Drodzy Klienci,

Dziękujemy za wybranie wyrobu firmy Beko. Mamy nadzieję, że ta pralka, wyprodukowana z zachowaniem najwyższych wymogów jakościowych i przy zastosowaniu najnowszej technologii, będzie Wam służyła jak najlepiej. Prosimy zatem przed jej uruchomieniem uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją do wglądu w przyszłości. Jeśli przekażecie tę pralkę komuś innemu, oddajcie mu także tę instrukcję. Stosujcie się do wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji.

Pamiętajcie, że instrukcja ta odnosi się także do kilku innych modeli. Różnice między modelami są wyszczególnione w instrukcji.

Objaśnienie symboli

W instrukcji tej używa się następujących symboli:

	Ważna informacja albo przydatna rada dotycząca eksploatacji.
	Ostrzeżenie przed niebezpiecznymi sytuacjami stanowiącymi zagrożenie dla życia lub mienia.
	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym
	Surowce wtórne.

Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych razem z odpadkami domowymi lub innymi. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



1	Ogólne instrukcje zachowania bezpieczeństwa	5
1.1	Bezpieczeństwo życia i mienia	5
1.2	Bezpieczeństwo dzieci	6
1.3	Bezpieczeństwo elektryczne	6
1.4	Bezpieczeństwo obchodzenia się z gorącymi powierzchniami	7
2	Ważne wskazówki ochrony środowiska	8
2.1	Zgodność z Dyrektywą WEEE	8
2.2	Informacje o opakowaniu	8
3	Przeznaczenie	8
4	Oto Twoja pralka	9
4.1	Przegląd ogólny	9
4.2	Zawartość opakowania	10
4.3	Dane techniczne	11
4.4	Instalacja	12
4.4.1	Właściwe miejsce instalacji	12
4.4.2	Usuwanie wzmocnień opakowania	12
4.4.3	Usuwanie śrub zabezpieczających czas transportu	13
4.4.4	Przyłączanie zasilania w wodę	13
4.4.5	Przyłączenie węża spustowego do odpływu	14
4.4.6	Nastawianie nóżek	15
4.4.7	Połączenia elektryczne	15
4.4.8	Uruchomienie	15
4.5	Przygotowanie	16
4.5.1	Sortowanie prania	16
4.5.2	Przygotowanie rzeczy do prania	17
4.5.3	Co można zrobić, aby oszczędzać energię.	17
4.5.4	Wkładanie rzeczy do prania	18
4.5.5	Prawidłowa ilość wsadu	18
4.5.6	Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego	18
4.5.7	Wskazówki wydajnego prania	21

SPIS TREŚCI

4.6 Obsługa pralki	22
4.6.1 Panel sterowania	22
4.6.2 Tabela programów i zużycia	23
4.6.3 Wybieranie programu	25
4.6.4 Programy	25
4.6.5 Wybór temperatury	27
4.6.6 Wybór prędkości wirowania	27
4.6.7. Wybór funkcji pomocniczych	28
4.6.8 End Time (Godzina zakończenia)	29
4.6.9 Uruchomienie programu	30
4.6.10 Zamek drzwiczek	30
4.6.11 Zmiana ustawienia po rozpoczęciu programu	30
4.6.12 Child Lock (Blokada dostępu dzieci)	31
4.6.13 Anulowanie programu	31
4.6.14 Koniec programu	31
4.6.15 Tryb energooszczędny	32
4.7 Konserwacja i czyszczenie	33
4.7.1. Czyszczenie szuflady na detergent	33
4.7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna.	33
4.7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania	34
4.7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody	34
4.7.5. Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy	35
5 Usuwanie problemów	37

1 Ogólne instrukcje zachowania bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które mogą pomóc w zapobieganiu zagrożeniom urazami i szkodami materialnymi. Jeśli instrukcje te nie są przestrzegane, ważność tracą wszelkie gwarancje.

1.1 Bezpieczeństwo życia i mienia

- ▶ Pralki tej nie wolno stawiać na podłodze pokrytej dywanem lub wykładziną. Ponieważ pod pralką nie może krążyć powietrze, jej części elektryczne będą się przegrzewać. Spowoduje to problemy w użytkowaniu pralki.
- ▶ Jeśli pralki nie używa się, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- ▶ Instalację i wszelkie naprawy wykonywać musi autoryzowany agent serwisowy. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które może spowodować instalacja i naprawa wykonywana przez osoby nieupoważnione.
- ▶ Przewody zasilania w wodę oraz spustu wody muszą być mocno przytwierdzone i nie wolno dopuścić do ich uszkodzenia. W przeciwnym razie, może wystąpić wyciek wody.
- ▶ Jeśli w pralce nadal jest woda, nie wolno otwierać drzwiczek ani wyjmować filtra. W przeciwnym razie grozi zalanie wodą i poparzenie nią.
- ▶ Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwiczki można otworzyć kilka minut po zakończeniu cyklu prania. Próba otwarcia drzwiczek siłą może spowodować uszkodzenie drzwiczek i ich zamka.
- ▶ Używaj wyłącznie detergentów, środków zmiękczających wodę i dodatków przeznaczonych do prania w pralce automatycznej.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami na metkach tkanin i opakowaniu detergentu.

1.2. Bezpieczeństwo dzieci


- ▶ Wyrób ten może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby nie w pełni rozwinięte fizycznie, zmysłowo lub umysłowo, lub niedoświadczone i nieumiejętne, pod warunkiem że są nadzorowane lub przeszkolone w bezpiecznym użytkowaniu tego wyrobu i spowodowanych nim zagrożeniach. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Bez nadzoru dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani prac konserwatorskich.
- ▶ Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać je w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać dzieci z dala od pralki, kiedy się jej używa. Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawy przy pralce. Aby zapobiec zabawom dzieci z pralką zastosuj blokadę dostępu dzieci.
- ▶ Opuszczając pomieszczenie, gdzie stoi pralka, nie zapomnij zamknąć jej drzwiczki.
- ▶ Wszystkie detergenty i dodatki przechowuj w bezpiecznym miejscu i zabezpiecz przed dostępem dzieci zamykając pokrywę pojemnika na detergent lub szczelnie zamykając opakowanie detergentu.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- ▶ Jeśli pralka ma usterki nie powinno się jej uruchamiać dopóki nie zostanie naprawiona przez autoryzowanego agenta serwisowego. Grozi to porażeniem elektrycznym!
- ▶ Urządzenie to zaprojektowano, aby ponownie podejmowało funkcjonowanie w przypadku przywrócenia zasilania energią elektryczną po przerwie w zasilaniu. Jeśli chcesz skasować ten program, patrz rozdział "Kasowanie programów".
- ▶ Wtyczkę pralki wsadza się do gniazdka z uziemieniem zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Konieczna jest instalacja uziemiająca wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Firma nasza nie odpowiada za żadne szkody powstałe przy użytkowaniu tego urządzenia bez uziemienia zgodnie z przepisami miejscowymi.

- ▶ Nie myje się pralki polewając lub skrapiając ją wodą! Grozi to porażeniem elektrycznym!
- ▶ Nie wolno dotykać wtyczki przewodu zasilającego wilgotnymi dłońmi! Nie wolno wyjmować wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód. Wtyczkę naciska się jedną ręką i wyciąga chwytając ją drugą ręką.
- ▶ W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka.
- ▶ W razie uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę trzeba powierzyć producentowi, autoryzowanemu serwisowi, lub osobie o podobnych kwalifikacjach (najlepiej elektrykowi) lub osobie wskazanej przez importera w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń..

1.4 Bezpieczeństwo obchodzenia się z gorącymi powierzchniami

	<p>Szyba pokrywy drzwiczek do wkładania rzeczy do prania zbyt szybko nagrzewa się przy praniu w wysokich temperaturach. Dlatego podczas prania nie dotykaj jej i nie pozwalaj dotykać, zwłaszcza dzieciom.</p>
---	--

2 Ważne wskazówki ochrony środowiska

2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych

na surowce wtórne. Aby dowiedzieć się, gdzie jest najbliższy taki punkt, prosimy skonsultować się z władzami lokalnymi.

Ze względu na zawartość substancji szkodliwych wyroby elektroniczne nie poddane procesowi selektywnego sortowania mogą być niebezpieczne dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Pralka ta zgodna jest z Dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera materiałów szkodliwych i zakazanych wskazanych w tej Dyrektywie.

2.2. Informacje o opakowaniu

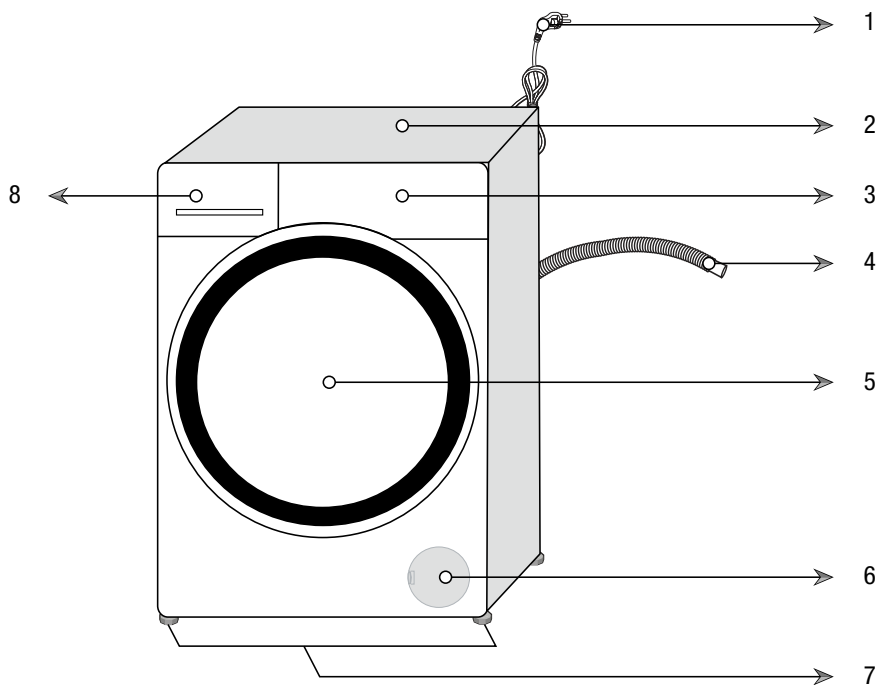
Opakowanie tego wyrobu wytworzono z surowców wtórnych zgodnie z naszymi krajowymi przepisami ochrony środowiska. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych razem z odpadkami domowymi lub innymi. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

3 Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie służy do celów komercyjnych i nie należy jej używać wbrew jej przeznaczeniu.
- Urządzenie to wolno stosować tylko do prania i płukania tkanin posiadających właściwe oznaczenie.
- Producent odmawia jakiegokolwiek odpowiedzialności z tytułu nieprawidłowego użytkowania lub transportu.
- Okres użytkowania tego wyrobu wynosi 10 lat. Przez ten czas dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej eksploatacji tego urządzenia.

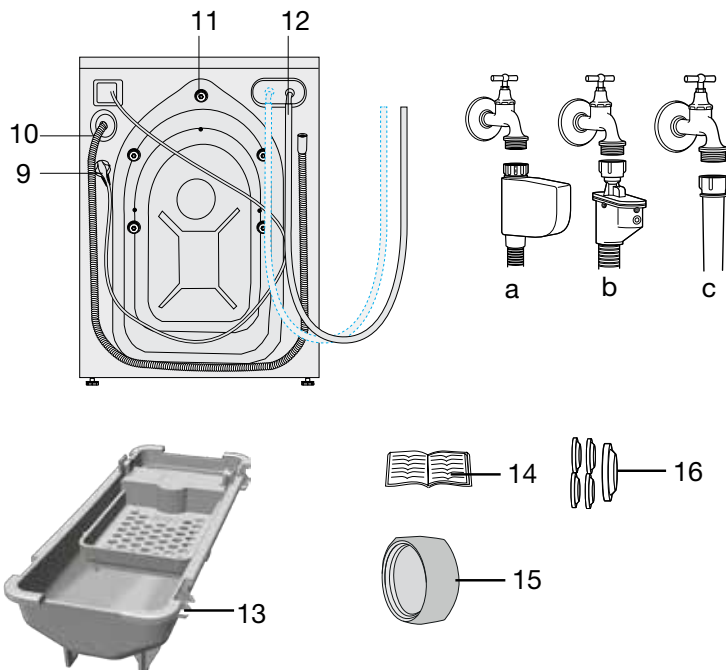
4 Oto Twoja pralka

4.1 Przegląd ogólny



- 1 - Przewód zasilający
- 2 - Panel górny
- 3 - Panel sterowania
- 4 - Wąż spustowy
- 5 - Drzwiczki
- 6 - Pokrywa filtru
- 7 - Regulowane nóżki
- 8 - Szuflada na detergent

4.2 Zawartość opakowania



- 9- Przewód zasilający
 - 10- Wąż spustowy
 - 11- Śruby zabezpieczające na czas transportu*
 - 12- Wąż dopływu wody z sieci (W złączu węża dopływu wody sieciowej zastosowano filtr jednego z następujących rodzajów.)
 - a- Elektroniczne odcięcie dopływu wody
 - b- Mechaniczne odcięcie dopływu wody
 - c- Standardowy
 - 13- Pojemnika na detergent w płynie**
 - 14- Instrukcja obsługi
 - 15- Zaślepka***
 - 16- Grupa zaślepki plastikowej
- * Liczba śrub zabezpieczających na czas transportu może się różnić zależnie od modelu pralki.
** Pojemnik ten dostarczany jest tylko z niektórymi modelami pralek.
*** Będzie dostarczony, jeśli Twoja pralka ma podwójną wlot wody.



Rysunki w tej instrukcji są schematyczne i mogą nie w pełni odpowiadać danemu modelowi pralki.

4.3 Dane techniczne

Zgodność z Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1061/2010

Nazwa lub znak towarowy dostawcy	Beko
Nazwa modelu	WMY 61033 PL PTLB2
Pojemność znamionowa (kg)	6
Klasa efektywności energetycznej / Skala od A+++ (Najwyższa efektywność) do D (Najniższa efektywność)	A+++
Roczne zużycie energii (kWh/rok) ⁽¹⁾	137
Zużycie energii przy standardowym programie do prania bawełny w 60°C i pełnym wsadzie (kWh/rok)	0.780
Zużycie energii przy standardowym programie do prania bawełny w 60°C i częściowym wsadzie (kWh/rok)	0.491
Zużycie energii przy standardowym programie do prania bawełny w 40°C i częściowym wsadzie (kWh/rok)	0.451
Zużycie mocy w "trybie wył." (W)	0.500
Zużycie mocy w "trybie czuwania" (W)	0.500
Roczne zużycie wody (l) ⁽²⁾	8549
klasa efektywności wirowania i suszenia / Skala od A (Najwyższa efektywność) do G (Najniższa efektywność)	C
Maksymalna prędkość wirowania (obr./min)	1000
Wilgotność resztkowa (%)	62
Standardowy program do prania bawełny ⁽³⁾	Bawełna Eco 60°C oraz 40°C
Czas trwania standardowego programu do prania bawełny w 60°C przy pełnym wsadzie (min.)	200
Czas trwania standardowego programu do prania bawełny w 60°C przy częściowym wsadzie (min.)	182
Czas trwania standardowego programu do prania bawełny w 40°C przy częściowym wsadzie (min.)	182
Czas trwania trybu czuwania (min.)	N/A
Emisja hałasu przy praniu/ wirowaniu (dB)	51/73
Do zabudowy	Non
Wysokość (cm)	84
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	50
Waga netto (±4 kg)	63
Pojedynczy wlot wody/ Podwójny wlot wody	• / -
• Dostępny	
Napięcie i częstotliwość zasilania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Prąd całkowity (A)	10
Moc całkowita (W)	2200
Główny kod modelu	1010

⁽¹⁾ Zużycie energii określone na podstawie 220 standardowych cykli pralniczych przy programie do prania bawełny w 60°C oraz 40°C przy wsadzie pełnym i częściowym oraz zużycia w trybach o niskiej mocy. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania pralki.

⁽²⁾ Zużycie wody określono na podstawie 220 standardowych cykli pralniczych przy programie do prania bawełny w 60°C oraz 40°C przy wsadzie pełnym i częściowym. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania pralki.

⁽³⁾ "Standardowy program do prania bawełny w 60°C" oraz "standardowy program do prania w 40°C" są to standardowe programy piorące, do których odnoszą się informacje podane na etykiecie i karcie wyrobu. Programy te nadają się do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z bawełny i są to programy najbardziej wydajne z punktu widzenia łącznego zużycia energii i wody.

Dane techniczne mogą być zmieniane bez uprzedzenia w celu poprawy jakości tego wyrobu.

4.4 Instalacja

- Po instalację pralki zwróć się do najbliższego autoryzowanego serwisu.
- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.
- Zadbaj o to, aby elektryczne i hydrauliczne przyłączenia pralki wykonał autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które może spowodować instalacja i naprawa wykonywana przez osoby nieupoważnione.
- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Jeśli ma, nie instaluj jej. Uszkodzone urządzenia zagrażają Twojemu bezpieczeństwu.

4.4.1 Właściwe miejsce instalacji

- Ustaw pralkę na twardej i równej podłodze. Nie stawiaj jej na dywanie lub wykładzinie o wysokim runie ani na innych podobnych powierzchniach.
- Łączna waga pralki i suszarki ustawionych na sobie wynosi - po załadowaniu - 180 kg. Ustaw pralkę na solidnej i płaskiej podłodze o wystarczającej nośności.
- Nie stawiaj pralki na przewodzie zasilającym.
- Nie instaluj pralki w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej 0°C.
- Pozostaw co najmniej 1 cm odstęp między pralką a meblami.
- Jeśli instalujesz pralkę na powierzchni ze schodkami, nie stawiaj jej w pobliżu krawędzi.
- Nie ustawiaj pralki na podeście.

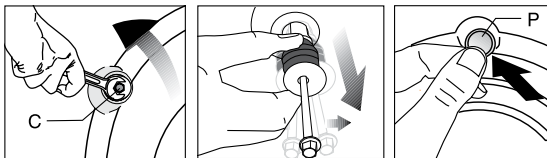
4.4.2 Usuwanie wzmocnień opakowania



Przechyl pralkę do tyłu, aby usunąć wzmocnienie opakowania. Zdejmij wzmocnienia pociągając je za wstążkę. Czynności tej nie wykonuj samodzielnie.

4.4.3 Usuwanie śrub zabezpieczających czas transportu

- 1 Odpowiednim kluczem poluzuj wszystkie śruby, aż będą się swobodnie obracać **(C)**.
- 2 Zdejmij śruby zabezpieczające do transportu obracając je lekko.
- 3 Plastikowe osłony z torebki zawierającej tę instrukcję załóż na otwory w panelu tylnym. **(P)**



UWAGA: Przed uruchomieniem pralko-suszarki wyjmij śruby zabezpieczające na czas transportu! W przeciwnym razie pralko-suszarka może się uszkodzić.



Należy zachować śruby zabezpieczające w bezpiecznym miejscu po to, aby ponownie ich użyć przy następnym transporcie pralko-suszarki.

Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania.

Nie wolno transportować pralki bez śrub zabezpieczających umieszczonych we właściwych miejscach!

4.4.4. Przyłączenie zasilania w wodę



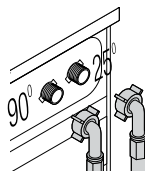
Potrzebne do użytkowania pralki ciśnienie wody wynosi od 1 do 10 barów (0.1 - 10 MPa). Oznacza to, że przy pełnym otwarciu kranu musi z niego wypływać 10 - 80 litrów wody na minutę, aby zapewnić płynną pracę pralki. Jeżeli ciśnienie wody jest zbyt wysokie, zamontuj zawór redukujący.

Jeśli zamierzasz użytkować pralkę z podwójnym wlotem wody w trybie wlotu pojedynczego (tylko zimnej wody), przed uruchomieniem pralki na zawór wody gorącej trzeba założyć zaślepkę dostarczaną wraz z nią. (Dotyczy pralek dostarczanych razem zestawem zaślepek).



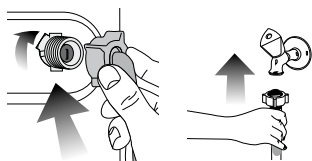
UWAGA: Modeli z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie zniszczeniu lub pralka przełączy się w tryb ochronny i nie będzie działać.

UWAGA: Do nowej pralko-suszarki nie zakłada się starych ani używanych węży wlotu wody. Może to spowodować zaplamienie prania.



Przyłącz dostarczone wraz z pralką specjalne węże do zasilania wodą do wlotów dopływu wody w pralce. Wąż czerwony (lewy) (maks. 90 °C) służy do wody gorącej, wąż niebieski (prawy) (maks. 25 °C) służy do wody zimnej. Upewnij się, że krany wody ciepłej i zimnej są prawidłowo podłączone, kiedy instaluje się pralkę. Jeśli pralkę przyłączy się niepoprawnie, rzeczy uprane będą po praniu gorące i będą się zużywać.

- 1 Ręcznie dokręć nakrętki na węży. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.
- 2 Po przyłączeniu węża, otwórz całkowicie krany i sprawdź, czy nie ma przecieków w punktach połączeń. Jeśli wycieka, zamknij kran i zdejmij nakrętkę. Ponownie starannie dokręć nakrętkę po sprawdzeniu uszczelki. Aby zapobiec wyciekom wody oraz spowodowanych nimi szkód, zakręcaj krany, kiedy nie używasz pralki.



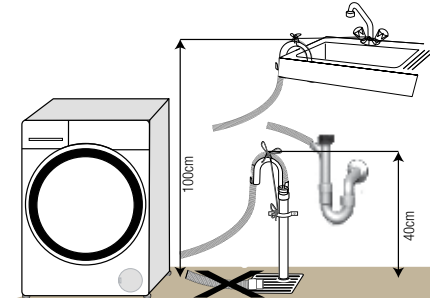
4.4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu

- Koniec węża spustowego przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, sedesu, umywalki lub wanny.



UWAGA: Gdy wąż wypadnie z obsady w trakcie spuszczenia wody z pralki, mieszkanie ulegnie zalaniu. Ponadto grozi to oparzeniem z powodu wysokich temperatur prania! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczenie wody przez pralkę, bezpiecznie zamocuj wąż spustowy.

- Wąż ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 100 cm.
- Po uniesieniu węża z podłogi (poniżej 40 cm nad podłożem), odpływ wody będzie utrudniony i gotowe pranie może być zbyt wilgotne. A zatem należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.



- Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie zanurzaj końca węża w ściekach ani nie wkładaj go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi, skróć go.
- Końcówka węża nie może być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem.
- Jeśli wąż jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Wąż nie może być dłuższy niż 3,2 m. Aby zapobiec usterkom spowodowanym przeciekami wody, połączenie między węzłem przedłużającym a węzłem spustowym pralki musi być zabezpieczone właściwym zaciskiem, aby wąż nie wypadł i nie powodował wycieku wody.

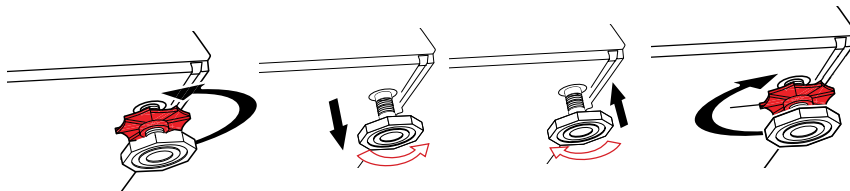
4.4.6 Nastawianie nóżek



UWAGA: Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Ustawienie maszyny wyrównuje się regulując nóżki. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i spowodować problemy mechaniczne.

UWAGA: Nie używaj narzędzi do poluzowania nakrętek blokujących. W przeciwnym razie ulegną uszkodzeniu.

- 1 Ręcznie poluzuj nakrętki zabezpieczające nóżek pralki.
- 2 Nastaw nóżki tak, aby pralka stała pewnie i równo.
- 3 Ręcznie ponownie zakręć wszystkie nakrętki blokujące.



4.4.7 Połączenia elektryczne

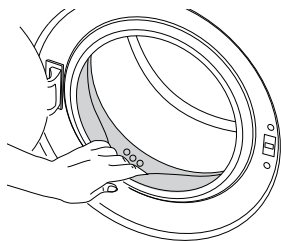
Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Firma nasza nie odpowiada za żadne szkody powstałe przy użytkowaniu tego urządzenia bez uziemienia zgodnie z przepisami miejscowymi.

- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.
- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w rozdz. "4.3. Dane techniczne" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników.



UWAGA: Uszkodzone przewody zasilające musi wymienić autoryzowany agent serwisowy.

4.4.8 Uruchomienie



Przed uruchomieniem pralki upewnij się, że wykonano wszystkie przygotowania zgodnie z rozdziałem "2. Ważne instrukcje zachowania bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego" oraz instrukcjami w rozdziale "4. Instalacja". Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeżeli w twojej pralce nie ma tego programu, zastosuj metodę opisaną w punkcie "4.7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna".





































Użyj odkamieniacza dla pralek.

Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki może pozostać trochę wody. Nie szkodzi to pralce.

4.5 Przygotowanie

4.5.1 Sortowanie prania

- * Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- * Zawsze przestrzegaj instrukcji z metek odzieży.

SYMBOLE										
 Symbole prania w pralkach	 Pranie zwykłe	 Bez prasowania	 Wrażliwe - Pranie delikatne	 Pranie ręczne	 Nie nadaje się do prania	 Bez wirowania				
	PRANIE Temperatury wody	Maksimum Symbol(e)	95°C ●●●●	70°C ●●●●	60°C ●●●●	50°C ●●●●	40°C ●●	30°C ●		
 Symbole suszenia	 Odpowiednie do suszarki	 Bez prasowania	 Wrażliwe / Suszenie delikatne	 Nie susz w suszarce	 Nie do suszenia	 Nie pierz chemicznie				
	SUSZENIE Ustawienia suszenia	 W dowolnej temperaturze	 W wysokiej temperaturze	 W średniej temperaturze	 Przy niskiej temperaturze	 Bez podgrzewania	 Rozwiś do suszenia	 Połóż do suszenia	 Rozwiś wilgotne do suszenia	 Połóż w cieniu do suszenia
 Prasowanie	 Prasowanie w wysokiej temperaturze	 Prasowanie w średniej temperaturze	 Prasowanie w niskiej temperaturze	 Nie prasuj	 Prasuj bez pary					
	Na sucho lub z parą	200 °C	150 °C	110 °C						
	Temperatura maksymalna									
 WYBIELANIE	 Dozwolone są wszelkie środki wybielające.	 Można użyć wybielacza (podchlorynu sodu).	 Wybielacz niedozwolony	 Dozwolone wyłącznie wybielacze bez chloru						

4.5.2 Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki, uszkodzą pralkę. Usuń metalowe części lub pierz takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.
- Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe, oraz wywróć kieszenie na zewnątrz i oczyść szczoteczką. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe, włóż do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładaj nie gniotąc ich. Zdejmij klamerki i haczyki z firanek.
- Zapnij zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyj miejsca rozerwane i naderwane.
- Rzeczy z metkami "do prania w pralce" lub "do prania ręcznego" pierz tylko w odpowiednim programie.
- Nie pierz rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy je prać oddzielnie.
- Uporczywe plamy należy właściwie wywabić przed rozpoczęciem prania. W razie wątpliwości, sprawdź w pralni chemicznej.
- Używaj tylko barwników/odbarwiaczy oraz środków zapobiegających osadzaniu się kamienia przeznaczonych do prania w pralkach. Zawsze przestrzegaj instrukcji na opakowaniu.
- Spodnie i delikatne ubrania pierz wywrócone na lewą stronę.
- Ubrania wykonane z wełny z angory przed praniem trzymaj kilka godzin w zamrażarce. Zredukuje to zbijanie się tkaniny.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp., należy wytrzeć przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.

4.5.3 Co można zrobić, aby oszczędzać energię.

Następujące informacje pomogą użytkownikowi pralkę w przyjazny środowisku naturalnemu i energooszczędny sposób.

- Używaj pralki wykorzystując pełną pojemność dopuszczalną w wybranym programie ale jej nie przeładuj. Patrz "4.6.2 Tabela programów i zużycia".
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Rzeczy mało zabrudzone pierz w niskich temperaturach.
- Do niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania stosuj szybsze programy.
- Nie używaj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania rzeczy niezbyt zabrudzonych i niepoplamionych.
- Jeśli chcesz wysuszyć pranie w suszarce, wybierz najszybsze wirowane zalecane dla wybranego programu prania.
- Nie używaj więcej detergentu, niż ilości zalecane na jego opakowaniu.

4.5.4 Wkładanie rzeczy do prania

1. Otwórz drzwiczki.
2. Włóż luźno rzeczy do prania do pralki.
3. Przyciśnij i zamknij drzwiczki, aż usłyszysz odgłos zapadki zamka. Upewnij się, że nic nie uwięzło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki pozostają zamknięte. Można je otworzyć dopiero po chwili od zakończeniu programu. Wówczas można otworzyć pokrywę drzwiczek pralki.

4.5.5 Prawidłowa ilość wsadu

Maksymalna ładowność zależy od rodzaju tkaniny, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania.

Pralka automatycznie reguluje ilość wody, w zależności od wagi włożonego do niej prania.



OSTRZEŻENIE: Postępuj zgodnie z informacjami w rozdziale "4.6.2 Tabela programów i zużycia". Sprawność pralki spada przy jej przeładowaniu. Ponadto mogą wystąpić nadmierne drgania i hałas.

4.5.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego



Jeśli używasz detergentów, środków zmiękczających, krochmalu, barwników do tkanin, wybielaczy i odbarwiaczy, środków odkamieniających, uważnie czytaj instrukcje ich producentów na opakowaniach i przestrzegaj podanego tam dozowania. Jeśli masz miarkę do dozowania, używaj jej.



Szuflada na detergent składa się z trzech części:

- (1) do prania wstępnego
- (2) do prania głównego
- (3) na środek zmiękczający
- (☼) ponadto w komorze na środek zmiękczający mieści się syfon.

Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące

- Detergent i środek zmiękczający dodaj przed uruchomieniem programu piorącego.
- W trakcie cyklu prania nie zostawiaj dozownika detergentu otwartego!
- Gdy używasz programu bez prania wstępnego nie dodawaj detergentu do komory prania wstępnego (komora nr "1").
- Gdy używasz programu z praniem wstępnym, nie nalewaj detergentu w płynie do komory prania wstępnego (komora nr "1").
- Nie wybieraj programu z praniem wstępnym, jeśli używasz detergentu w torebce lub dozownika detergentu. Detergent w torebce lub dozownik detergentu włóż bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.
- Jeśli używasz detergentu w płynie, nie zapomnij umieścić kubka na detergent w płynie do komory prania głównego (komora nr "2").

Wybór rodzaju detergentu

Rodzaj detergentu zależy od typu tkanin oraz ich koloru.

- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów. Odzież delikatna pierz tylko w detergentach specjalnych (detergenty w płynie, szampon do wełny, itp.) używanych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych.

- Do prania odzieży w ciemnych barwach oraz kołder zaleca się użycie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu.



UWAGA: Należy stosować wyłącznie środki przeznaczone do prania w pralkach.

UWAGA: Nie używaj mydła w proszku.

Dostosowanie ilości detergentu

Konieczna ilość środka do prania zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia oraz twardości wody.

- Nie należy przekraczać dawek zalecanych przez producenta na opakowaniu detergentu, aby uniknąć problemów z nadmiarem piany, niedostatecznym stopniem wypłukania, kosztami, a także ochroną środowiska.
- Do prania niewielkich ilości rzeczy lub rzeczy lekko zabrudzonych używaj mniej detergentu.

Stosowanie środków zmiękczających

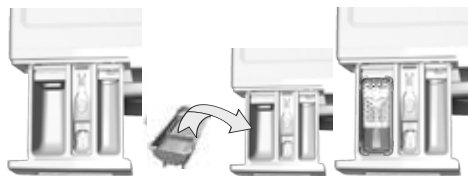
Naley środek zmiękczający do właściwej komory szuflady na detergent.

- Nie przekraczaj maksymalnego poziomu oznaczonego (> max <) w komorze na środek zmiękczający.
- Jeżeli środek zmiękczający stracił swoją pierwotną płynność, należy rozcieńczyć go wodą przed waniem do komory dozownika.

Stosowanie detergentów w płynie

Jeśli wyrób zawiera kubek do detergentu w płynie:

- Wstaw kubek na detergent w płynie do komory nr "2".
- Jeżeli detergent w płynie stracił swoją pierwotną płynność, należy rozcieńczyć go wodą przed waniem do kubka na detergent.



Jeśli wyrób nie zawiera kubka do detergentu w płynie:

- Nie używaj detergentu w płynie do prania wstępnego w programie z praniem wstępnym.
- Detergent w płynie plami odzież, jeśli użyje się go z opóźniającą start funkcją End Time (Godzina zakończenia). Jeśli zamierzasz użyć funkcji End Time (Godzina zakończenia), nie używaj detergentu w płynie.

Stosowanie detergentu w żelu i w tabletkach

- Jeśli detergent w żelu jest płynny, a pralka nie jest wyposażona w specjalny kubek na detergent w płynie, włóż detergent w żelu do komory na detergent do prania głównego w trakcie pierwszego poboru wody. Jeśli pralka jest wyposażona w kubek na detergent w płynie, napełnij kubek detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub jest w formie tabletki z kapsułką z płynem, włóż ją bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włóż tabletki detergentu do komory prania głównego (komora nr "2") lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.

Krochmalenie

- Do komory na środek zmiękczejący zadaj sodę w płynie, sodę w proszku lub barwnik do tkanin.
Nie używaj środka zmiękczejącego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzyj wewnątrz pralki wilgotną i czystą ściereczką.

Stosowanie środka do usuwania kamienia

- W razie potrzeby używaj wyłącznie środków do usuwania kamienia przeznaczonych do pralek.

Stosowanie wybielaczy

Dodaj wybielacz na początku cyklu prania poprzez wybranie programu prania wstępnego. Nie dodawaj detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybierz program z dodatkowym płukaniem i dodaj środek wybielający w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent w trakcie pierwszego kroku płukania.

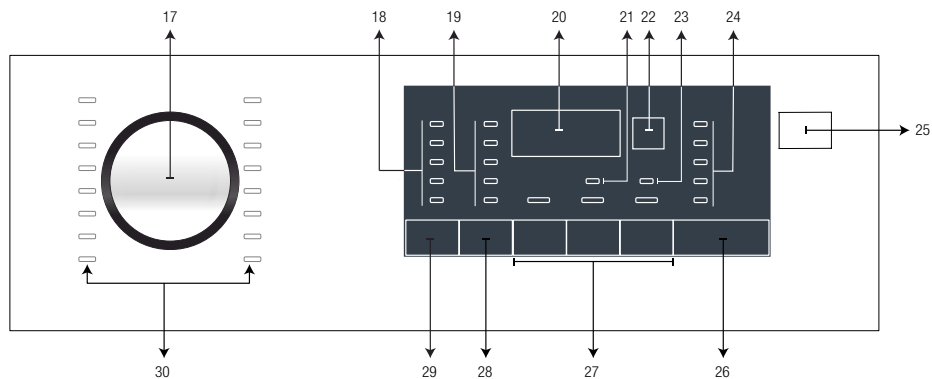
- Nie mieszaj środka wybielającego z detergentem.
- Używaj niewielkich ilości (1/2 łyżeczki do herbaty - ok. 50 ml) środka wybielającego i starannie wypukaj pranie, ponieważ powoduje on podrażnienia skóry.
- Nie wylewaj wybielacza na pranie.
- Nie używaj go do rzeczy kolorowych.
- Przy użyciu środka odbarwiającego na bazie utleniacza, wybierz program, który pierze w niskiej temperaturze.
- Odbarwiacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jednakże jeśli różni się gęstością od detergentu, najpierw wlej detergent do komory nr "2" w szufladzie na detergent i odczekaj, aż detergent spłynie, gdy pralka pobiera wodę. Gdy maszyna nadal nabiera wody, dodaj odbarwiacz do tej samej komory.

4.5.7 Wskazówki wydajnego prania

		Odzież			
		Kolory i jasne i biały	Kolory	Kolory ciemne/ czarny	Delikatna/ wełniana/ jedwabna
		(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40-90 oC)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: chłodna -40 oC)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: chłodna -40 oC)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: chłodna -30 oC)
Sto- pień zabrudzenia	Bardzo zabrudzona (trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi.)	Konieczne może być przygotowanie płam lub pranie wstępne. Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentu, które nie zawiera wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zaleca się stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Normalnie zabrudzona (Na przykład, zabrudzenia na kołnierzykach i mankietach)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można używać w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można używać w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentu, które nie zawiera wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zaleca się stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Lekko zabrudzona (Brak widocznych plam.)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można używać w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentu, które nie zawiera wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zaleca się stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.

4.6 Obsługa pralki

4.6.1 Panel sterowania



- 17 - Pokrętko wyboru programów
- 18 - Wskaźniki temperatury
- 19 - Wskaźniki prędkości wirowania
- 20 - Wyświetlacz czasu trwania
- 21 - Wskaźnik blokady dostępu dzieci
- 22 - Przycisk nastawiania godziny zakończenia
- 23 - Wskaźnik blokady drzwiczek
- 24 - Wskaźniki śledzenia programu
- 25 - Przycisk On/Off (Zał./Wył.)
- 26 - Przycisk Start/Pauza
- 27 - Przyciski funkcji pomocniczych
- 28 - Przycisk nastawiania prędkości wirowania
- 29 - Przycisk nastawiania temperatury
- 30 - Wskaźniki wyboru programów

4.6.2 Tabela programów i zużycia

PL						Funkcja pomocnicza				
Program (°C)		Maksymalny wsad (kg)	Zużycie wody (l)	Zużycie energii (kW/godz.)	Prędkość maks.***	Pranie Wstępne	Szybkie Pranie	Zatrzymanie płukania	Funkcja Pupil	Wybór zakresu temperatur °C
Bawełna Eco	60**	6	44	0.78	1600					Na zimno-60
	60**	3	35	0.49	1600					Na zimno-60
	40**	3	35	0.45	1600					Na zimno-60
Bawełna	90	6	70	2.20	1600	•	•	•	•	Na zimno-90
	60	6	70	1.55	1600	•	•	•	•	Na zimno-90
	40	6	67	0.90	1600	•	•	•	•	Na zimno-90
Syntetyki	60	3	52	1.10	1200	•	•	•	•	Na zimno-60
	40	3	49	0.60	1200	•	•	•	•	Na zimno-60
Wełna	40	1.5	49	0.25	1200			•		Na zimno-40
Pranie Ręczne	30	1	40	0.25	1200					Na zimno-30
BabyProtect	60	6	85	1.90	1600					30 - 90
Ciemne Ubrania	40	3	60	0.60	1000	•		•	•	Na zimno-40
Koszule	60	3.5	57	1.00	800	•	•	•	•	Na zimno-60
Mix 40	40	3.5	60	0.70	1000	•	•	•	•	Na zimno-40
Odplamianie 40'/ 40°	40	6	45	0.60	1400			•		Na zimno-40
Delikatne 20°	20	3.5	45	0.15	1200			•		20
Higiena 20°	20	2	95	0.40	1600					20
Xpress Super Short	30	2	35	0.15	1400			•		Na zimno-30
Codzienne Szybkie	90	6	67	2.00	1400			•		Na zimno-90
	60	6	67	1.10	1400			•		Na zimno-90
	30	6	67	0.25	1400			•		Na zimno-90

• : Do wyboru

* : Wybrane automatycznie, bez możliwości cofnięcia.

** : Etykieta Programu Energetycznego (EN 60456 Ed.3)

*** : Jeśli maksymalna prędkość wirowania tej pralki jest niższa od tej wartości, można wybrać prędkość wirowania tylko do maksymalnej prędkości wirowania.


**** : Program ten wykrywa rodzaj i ilość prania i automatycznie dostosowuje do nich zużycie wody i energii oraz czas trwania programu.

- : Maksymalne ilości prania podano w opisie programów.





Orientacyjne wartości dla programów Synthetics do prania tkanin z tworzyw sztucznych (PL)						
	Wład (kg)	Zużycie wody (l)	Zużycie energii (kWh)	Czas trwania programu (min) *	Wilgotność resztkowa (%) ** ≤ 1000 rpm	Wilgotność resztkowa (%) ** > 1000 rpm
Syntetyki 60	3	52	1.10	01:57	45	40
Syntetyki 40	3	49	0.60	01:57	45	40

*Czas trwania prania przy użyciu wybranego programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki. To normalne, że mogą wystąpić niewielkie różnice pomiędzy czasem pokazanym na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania prania.

** Wartości wilgotności szczątkowej mogą się różnić odpowiednio do wybranej prędkości wirowania.




Allergy UK to skrócona nazwa fundacji British Allergy Foundation. Potwierdzenie Seal of Approval wskazuje, że produkt opatrzony tą pieczęcią ogranicza/zmniejsza/usuwa alergeny ze środowiska osób cierpiących na uczulenia lub że znacznie zmniejszył zawartość alergenów, został utworzony w celu wspomagania osób poszukujących porad w tej sprawie. Dzięki niemu użytkownicy wiedzą, że produkty zostały przetestowane lub przeanalizowane naukowo i otrzymano wymierne wyniki.

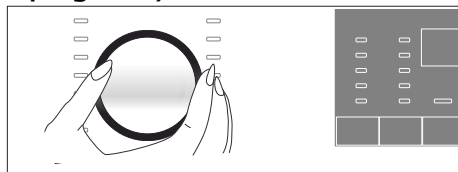
	** „Cotton Economic 40°C” i „Cotton Economic 60°C” do oszczędnego prania bawełny są cyklami standardowymi. Programy te nazywają się „40°C cotton standard programme” (standardowy program do prania bawełny w 40°C) oraz „60°C cotton standard programme” (standardowy program do prania bawełny w 60°C) i są oznaczone na panelu symbolami   .
	<p>Funkcje pomocnicze podane w tabeli mogą się różnić zależnie od modelu pralki.</p> <p>Zużycie wody i energii może różnić się zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperatury otoczenia, typu i ilości rzeczy do prania, wyboru funkcji pomocniczych i prędkości wirowania oraz wahań napięcia w sieci elektrycznej.</p> <p>Czas trwania prania przy użyciu wybranego programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki. To normalne, że mogą wystąpić niewielkie różnice pomiędzy czasem pokazanym na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania prania.</p> <p>Producent może zmieniać tryby wyboru funkcji pomocniczych. Może usunąć istniejące tryby wyboru, lub dodać nowe.</p> <p>„Producent zastrzega sobie prawo do zmian w programach i funkcjach pomocniczych podanych w tej tabeli. Choćby zmiany te nie zmienią osiągnięć pralki, kroki programu i czasy trwania mogą się zmienić.”</p>

4.6.3 Wybieranie programu

- 1 Wybierz program odpowiedni do typu rzeczy do prania, ich ilości, oraz stopnia zabrudzenia zgodnie z rozdziałem "4.6.2 Tabelą programów i zużycia".

	Granice zastosowania programu wyznacza maksymalną prędkość wirowania danego rodzaju tkaniny.
	Przy wyborze programu zawsze uwzględniaj rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody.
	Należy zawsze wybierać najniższą odpowiednią wymaganą temperaturę. Wyższa temperatura oznacza większe zużycie energii.

- 2 Wybierz odpowiedni program pokrętle **Programme Selection (Wybór programu)**.



4.6.4 Programy

• Bawełna Eco

Służy do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z trwałej bawełny i lnu. Choć pierze dłużej niż inne programy, oszczędza wiele energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może się różnić od podanej tu temperatury prania. Po załadowaniu maszyny mniejszą ilością prania (np. do połowy pojemności lub mniej), czas trwania etapów programu może zostać automatycznie skrócony. W tym przypadku zużycie energii i wody będzie jeszcze mniejsze, a więc pranie bardziej oszczędne. Program ten dostępny jest w modelach z wskaźnikiem czasu pozostałego.

• Bawełna

Służy do prania rzeczy bawełnianych (np. prześcieradeł, pościeli oraz poszewek na poduszki, ręczników, szlafroków, bielizny itp.). Tkaniny zostaną poddane energicznemu praniu w długim cyklu prania.

• Syntetyki

Służy do prania odzieży z włókien sztucznych (koszule, bluzki, rzeczy z bawełny z domieszką włókien sztucznych, itp.) Pierze łagodnie i w krótszych cyklach w porównaniu do programu Bawełna.

Do prania firanek i tiulu służy program Synthetic 40°C [Syntetyczne 40°C] z praniem wstępnym i funkcją ochrony przed zagniataniem. Ponieważ ich siatkowa faktura powoduje obfite pienienie się, woale/tiule pierze się przy niewielkiej ilości detergentu w komorze prania głównego. Nie dodawaj detergentu do komory prania wstępnego.

• Wełna

Służy do prania odzieży wełnianej. Dobierz odpowiednią temperaturę zgodnie ze wskazaniem na metkach odzieży. Używaj detergentów odpowiednich do prania tkanin wełnianych.



"Cykl prania wełny w tej pralce został zatwierdzony przez The Woolmark Company do prania wyrobów wełnianych do prania w pralce, pod warunkiem, że pierze się je zgodnie z instrukcjami na metce oraz instrukcjami producenta tej pralki. M1483."
"W Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hong Kong i Indiach znak towarowy Woolmark jest znakiem certyfikacji".

• **Pranie Ręczne**

Służy do prania odzieży wełnianej/delikatnej z metką "nie nadaje się do prania w pralce", dla której zaleca się pranie ręczne. Pierze bardzo łagodnie, aby nie uszkodzić odzieży.

• **BabyProtect**

Program ten służy do prania rzeczy osób cierpiących na alergię oraz takich, które wymagają dotrzymania specjalnych warunków higienicznych (ubranka dla dzieci, prześcieradła, pościel, bielizna, itp.). Program trwa dłużej, a rzeczy pierze się intensywnie i w wysokiej temperaturze.

• **Ciemne Ubrania**

Program ten służy do prania rzeczy w ciemnych kolorach oraz rzeczy kolorowych, których blaknięcia chce się uniknąć. Pranie wykonuje się przy niewielu ruchach mechanicznych i niskich temperaturach. Do prania rzeczy w ciemnych kolorach zaleca się użycie detergentu w płynie lub szamponu do wełen.

• **Wirowanie + Odpompowanie**

Służy do spuszczenia wody z pralki.

• **Płukanie**

Stosuje się, gdy chce się oddzielnie płukać lub krochmalić pranie.

• **Koszule**

Służy do prania razem koszul bawełnianych oraz z włókien sztucznych lub z domieszką włókien sztucznych.

• **Mix 40**

Program ten służy do prania razem odzieży bawełnianej i z włókien syntetycznych bez ich sortowania.

• **Odplamianie 40'/ 40°**

Służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej.

• **Delikatne 20°**

Służy do prania rzeczy, które wymagają prania delikatnego. Pierze łagodniej niż program do prania tkanin z tworzyw sztucznych i nie wykonuje wirowania pośredniego.

• **Higiena 20°**

Służy do prania rzeczy, które trzeba prać w niskiej temperaturze, ale w sposób higieniczny. Program trwa dłużej, a rzeczy pierze się intensywnie i w niskiej temperaturze.

• **Xpress Super Short**

Służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej.

• **Codziennie Szybkie**

Służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej.

• Czyszczenie bębna

Program ten służy do regularnego (raz na 1-2 miesiące) czyszczenia bębna i zapewnia wymaganą higienę. Program ten uruchamia się przy pustej pralce. Aby uzyskać lepsze rezultaty, do komory "2" na detergent nasyp środka do usuwania kamienia z pralek. Po zakończeniu programu zostaw drzwiczki uchylone, aby wysuszyć wnętrze pralki.



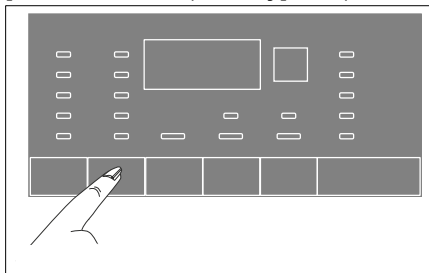
Program ten nie służy do prania. Jest to program do konserwacji pralki.

Nie uruchamiaj tego programu, jeśli pralka nie jest pusta. Jeśli jednak spróbujesz, pralka wykryje, że jest coś w jej wnętrzu, i wyłączy program.

4.6.5 Wybór temperatury

Po wybraniu nowego programu wskaźnik temperatury wyświetla zalecaną temperaturę dla tego programu.

Aby zmniejszyć temperaturę, należy ponownie nacisnąć przycisk Temperature Adjustment [Nastawianie temperatury]. Temperatura będzie stopniowo obniżać się.

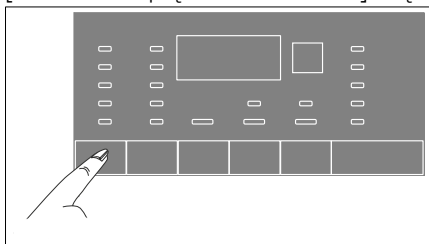


Jeśli program ten nie osiągnął kroku podgrzewania, można zmienić temperaturę bez przełączania pralki w tryb Pause (Pauza).

4.6.6 Wybór prędkości wirowania

Po wybraniu nowego programu wskaźnik wirowania wyświetla zalecaną prędkość wirowania w wybranym programie.

Aby zmniejszyć prędkość wirowania, należy nacisnąć przycisk Spin Speed Adjustment [Nastawianie prędkości wirowania]. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.



Następnie, zależnie od modelu pralki, na wyświetlaczu pojawią się opcje "Rinse Hold" (Zatrzymanie płukania) i "No Spin" (Bez wirowania). Objasnienie tych opcji znajdziesz w rozdziale "4.6.7. Wybór funkcji pomocniczych".

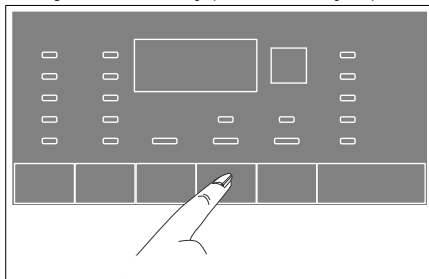


Jeśli program ten nie osiągnął kroku wirowania, można zmienić prędkość wirowania bez przełączania pralki w tryb Pause.

4.6.7. Wybór funkcji pomocniczych

Wybierz żądane funkcje pomocnicze przed uruchomieniem programu.

Po wybraniu funkcji pomocniczej zapala się lampka jej wskaźnika.



Przy próbie zmiany funkcji pomocniczej na taką, której nie można wybrać w obecnym programie, jej lampka wskaźnika będzie migać i odezwie się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.

Ponadto odpowiednie dla uruchomionego programu funkcje pomocnicze można wybrać lub anulować także po rozpoczęciu cyklu prania. Jeśli cykl prania osiągnie punkt, w którym nie można wybrać funkcji pomocniczej, odezwie się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, a lampka odnośnej funkcji pomocniczej będzie migać.



Niektórych funkcji nie można wybierać jednocześnie. Jeśli przed uruchomieniem pralki wybierze się drugą funkcję pomocniczą sprzeczną z pierwszą, funkcja wybrana jako pierwsza zostanie skasowana, zaś wybrana jako druga pozostanie czynna. Na przykład, jeśli po wybraniu Additional Water (Więcej wody) zechcesz wybrać Quick Wash (Pranie szybkie), Additional Water (Więcej wody) ulegnie anulowaniu, a Quick Wash (Pranie szybkie) pozostanie czynne.

Nie można wybrać funkcji pomocniczej, która nie jest zgodna z danym programem. (Patrz "4.6.2 Tabela programów i zużycia").

W pewnych programach są funkcje pomocnicze, które trzeba stosować równocześnie. Funkcji tych nie można anulować. Ramka takiej funkcji pomocniczej nie pali się, pali się tylko wnętrze.

• Pranie Wstępne

Pranie wstępne warto stosować tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego oszczędza się energię, wodę, proszek do prania i czas.

• Płukanie Plus

Funkcja ta umożliwi pralce wykonanie kolejnego płukania oprócz płukania po praniu głównym. Tym samym zmniejsza się zagrożenie podrażnieniem wrażliwej skóry (dzieci, alergików, itp.) minimalnymi pozostałościami detergentów na wypranych rzeczach.

• Wygładzanie

Funkcja ta zmniejsza zagniecenie odzieży w praniu. W tym celu ogranicza ruchy bębna i prędkość wirowania. Ponadto pranie odbywa się w dużej ilości wody.

• Szybkie Pranie

Funkcji tej można używać przy programach Cottons (Bawełna) i Synthetics (Włókna sztuczne). Skraca ona czas prania rzeczy lekko zabrudzonych, a także zmniejsza liczbę etapów ich płukania.



Po wybraniu tej funkcji pralkę należy załadować połową maks. dopuszczalnego wsadu podanego w tabeli programów.

• Zatrzymanie płukania

Jeżeli nie chcesz wyjąć prania zaraz po zakończeniu programu, możesz użyć funkcji zatrzymania płukania w wodzie z płukania ostatecznego, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody. Jeśli chcesz spuścić wodę bez wirowania, po zakończeniu tego procesu naciśnij przycisk "Start/Pauza". Program na nowo podejmie i zakończy działanie po spuszczeniu wody.

Jeśli chcesz odwirować pranie przetrzymywane w wodzie, nastaw Spin Speed [Prędkość wirowania] i naciśnij przycisk Start/Pauza. Program na nowo podejmie działanie. Woda zostaje spuszczana, pranie odwirowane, a program zakończony.

• Tryb nocny

Służy do prania odzieży bawełnianej przy mniejszym poborze prądu i ciszej. Podczas cichego prania pralka nie wiruje i cykl kończy się zatrzymaniem płukania. Po zakończeniu tego programu uruchom cykl Spin (Wirowanie) aby odwirować pranie.

• Funkcja Pupil

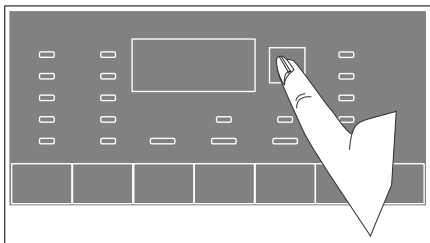
Funkcja ta pomaga skuteczniej usuwać włosie zwierząt domowych pozostałe na ubraniach. Wybranie tej funkcji dodaje do zwykłego programu kroki prania wstępnego i dodatkowego płukania. A zatem pranie wykonuje się w większej ilości wody (30%) i skuteczniej usuwa się włosie zwierząt domowych.



ostrzeżenie: Nie wolno myć zwierząt domowych w pralce.

4.6. 8 End Time (Godzina zakończenia)

Przy pomocy funkcji End Time (Godzina zakończenia) można opóźnić uruchomienie programu o czas do 24 godzin. Po naciśnięciu przycisku End Time wyświetla się szacowana godzina zakończenia programu. Jeśli nastawia się End Time Godzina zakończenia, zapala się wskaźnik End Time.



- 1 Otwórz drzwiczki, włóż pranie w pralce i wsyp detergent, itd.
- 2 Nastaw program prania, temperaturę, prędkość wirowania oraz, jeśli potrzeba, funkcje pomocnicze.
- 3 Nastaw wybraną godzinę zakończenia naciskając przycisk End Time Godzina zakończenia. Zapali się wskaźnik Godzina zakończenia.
- 4 Naciśnij przycisk Start / Pause. Rozpoczyna się odliczanie czasu. ":" w środku wyświetlanego czasu zakończenia zaczyna migać.

Nastawianie godziny zakończenia

Jeśli chcesz anulować funkcję Godzina zakończenia, naciśnij przycisk On/Off (Zał./Wyt.), aby wyłączyć i załączyć pralkę.



Jeśli uruchamiasz funkcję End Time (Godzina zakończenia), nie używaj detergentu w płynie. Grozi to zaplamieniem odzieży.



W czasie odliczania End Time (Godziny zakończenia) do pralki można wkładać dodatkowe pranie. Wraz z końcem odliczania zwłoki czasowej znika wskaźnik End Time (Godzina zakończenia), rusza cykl pralniczy, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

Po zakończeniu się wybór End Time (Godziny zakończenia), wyświetlana na ekranie godzina to godzina zakończenia plus czas trwania wybranego programu.

4.6.9 Uruchomienie programu

1. Naciśnij przycisk Start / Pause, aby uruchomić program .
2. We wskaźniku śledzenia programu zapala się kontrolka rozpoczęcia programu.



Jeśli nie uruchomi się żadnego programu ani nie naciśnie żadnego przycisku w ciągu 10 minut w trakcie procesu wyboru programu, pralka wyłączy się automatycznie. Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki. Jeśli naciśnie się przycisk On / Off (Zał./Wyt.), wyświetlą się informacje o programie ustawionym jako domyślny.

4.6.10 Zamek drzwiczek

Drzwiczki pralki zaopatrzone w zamek zapobiegający ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni.

Gdy drzwiczki zablokowane, na panelu zapala się wskaźnik "Door Locked" (Drzwiczki zablokowane).

4.6.11 Zmiana ustawienia po rozpoczęciu programu

Po uruchomieniu programu można dokonać następujących zmian.

Przełączanie pralki w tryb pauzy

Aby w trakcie wykonywania programu przełączyć pralkę w tryb pauzowania, naciśnij przycisk Start/Pauza. Lampka aktualnie wykonywanego kroku programu i Start/Pauza zacznie migać na wskaźniku śledzenia programu, co oznacza, że pralka została przełączona w tryb pauzowania. Również lampka drzwiczek miga, do czasu, gdy będzie można otworzyć drzwiczki. Kiedy można już otworzyć drzwiczki, lampka drzwiczek zgaśnie, a lampka kroku programu i Start / Stop będzie nadal migać.

Ponadto, gdy można już otworzyć drzwiczki, razem z lampką danego kroku programu zgaśnie także lampka Loading Door [Drzwiczki].

Zmiana dodatkowych funkcji, prędkości i temperatury

Zależnie od kroku, jaki osiągnął program, można anulować lub wybrać funkcje pomocnicze. Patrz "4.6.7. Wybór funkcji pomocniczych"

Można także zmienić ustawienia temperatury i cyklu. Patrz "4.6.5 Wybór temperatury" i "4.6.6 Wybór prędkości wirowania".



Jeśli niedopuszczalna jest żadna zmiana, odpowiednia lampka mignie 3 razy.

Dodawanie lub odejmowanie prania

1. Naciśnij przycisk Start /Pause, aby przełączyć pralkę w tryb pauzy.. Migać będzie lampka śledzenia kroku programu, w trakcie wykonywania którego pralka została przełączona w tryb pauzowania.
2. Odczekaj, aż będzie można otworzyć drzwiczki.
3. Otwórz drzwiczki i dodaj pranie do bębna lub wyjmij je z niego.
4. Otwórz drzwiczki.
5. Jeśli trzeba, zmień nastawienia funkcji pomocniczych, temperatury i prędkości.
6. Naciśnij przycisk Start / Pause, aby uruchomić pralkę.

4.6.12 Child Lock (Blokada dostępu dzieci)

Aby zapobiec zabawom dzieci z pralką, użyj funkcji blokady dostępu dzieci. W ten sposób zapobiega się wszelkim zmianom w uruchomionym programie.



Przy załączonym Child Lock (Blokada dostępu dzieci) pralkę można można załączać i wyłączać przyciskiem On / Off (Zał./Wył.). Gdy ponownie załączysz pralkę, program ruszy od miejsca, w którym został zatrzymany.

Aby załączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk 2. funkcji pomocniczej .

Na ekranie wyboru programu na panelu zapali się lampka "Child lock enabled" (Blokada dostępu dzieci załączona). Gdy lampka ta się pali, można zwolnić nacisk na przycisk **2. funkcji pomocniczej**.

Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk 2. funkcji pomocniczej . Na ekranie wyboru programu na panelu zgaśnie lampka "Child lock enabled" (Blokada dostępu dzieci załączona).

4.6.13 Anulowanie programu

Program zostaje anulowany, gdy pralkę się wyłączy i ponownie załączy. Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk **On / Off**.



Gdy załączona jest blokada dostępu dzieci, naciśnięcie przycisku On / Off (Zał./Wył.) nie anuluje bieżącego programu. Najpierw należy anulować blokadę dostępu dzieci.

Jeśli chcesz otworzyć drzwiczki po anulowaniu programu, ale nie można ich otworzyć z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, nastaw pokrętko wyboru programów Programme Selection na program Pump+Spin (Pompowanie+Wirowanie) i spuść wodę z pralki.

4.6.14 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się End (Koniec).

Jeśli przez 10 minut nie naciśnie się żadnego przycisku, pralka wyłączy się automatycznie.

Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki.

Zakończone kroki programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku On / Off [Zał./ Wył.].

4.6.15 Tryb energooszczędny

Jeśli przez 2 minuty po włączeniu pralki przyciskiem On/Off (Zał./Wył.) lub po zakończeniu wybranego programu nie podejmie się żadnego działania, pralka automatycznie przełączy się w tryb energooszczędny. Lampki wskaźników ściemniają. Wyświetlacz całkiem zgaśnie, jeśli dostępne jest wyświetlanie czasu programu.

Po obróceniu pokrętła programów lub dotknięciu dowolnego przycisku lampki z powrotem przełączą się do poprzedniej pozycji.



Jest to funkcja tej pralki, a nie błąd.

4.7 Konserwacja i czyszczenie

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

4.7.1. Czyszczenie szuflady na detergent



Aby zapobiec zbieraniu się detergentu z upływem czasu, z regularną częstotliwością (co 4 - 5 cykli prania) czyść szufladę na detergent tak, jak pokazano to poniżej. Jeżeli w komorze płynu zmiękczającego zaczyna zbierać się większa niż normalnie ilość mieszaniny wody i płynu, należy wyczyścić syfon.

- 1 Naciśnij zakresowany punkt przy syfonie w komorze płynu zmiękczającego i pociągnij go w swoim kierunku, aż komora wysunie się z pralki.
- 2 Podnieś tylną część syfonu, aby go wyjąć, jak to przedstawiono na ilustracji.
- 3 Umyj w umywalce szufladę na detergent i syfon w dużej ilości letniej wody. Aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentu ze skórą, czyść szufladę odpowiednią szczoteczką i zakładaj rękawice.
- 3 Po oczyszczeniu włóż szufladę z powrotem w jej miejsce i upewnij się, że dobrze w nim siedzi.

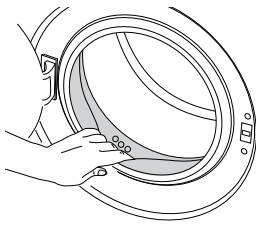
4.7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna.

Z czasem w pralce mogą zbierać się resztki środka zmiękczającego, detergentu i brudu powodując nieprzyjemny zapach i niedoskonałości prania. Aby tego uniknąć stosuj program **Drum Cleaning (Czyszczenie bębna)**. Jeśli w Twojej pralce nie ma programu **Drum Cleaning (Czyszczenie bębna)**, użyj programu **Cottons-90 (Pranie bawełny w 90 stopniach)** i wybierz także funkcje pomocnicze **Additional Water (Więcej wody)** lub **Extra Rinse (Płukanie dodatkowe)**. Czyszczenie to stosuje się przy pustej pralce. Przed uruchomieniem tego programu wsyp 1 szklanekę (maks. 100 g) proszku zapobiegającego osadzeniu się kamienia do głównej komory na detergent (komora nr "2"). Jeśli środek zapobiegający osadzeniu się kamienia jest w tabletkach, włóż tylko jedną tabletkę do komory nr 2. Po tym jak program dobiegnie końca, suchą ściereczką wytrzyj do sucha wewnątrz bębna.



Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.

Użyj odkamieniacza dla pralek.



Po każdym praniu sprawdzaj, czy w bębnie nie pozostała jakaś obca substancja.

Jeśli otwór pokazany na rysunku poniżej został zablokowany, udrożnij go używając wykałaczki. Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyści się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nie wolno używać wełny stalowej ani druczanej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastikowe.

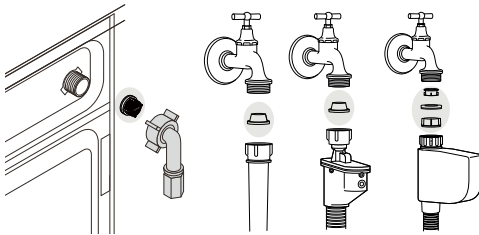
4.7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania.

4.7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączanego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza pralki ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręć krany.
2. Zdejmij nakrętki z węży dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody. Oczyszczyć je odpowiednią szczoteczką. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szczypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.
3. Filtry na płaskim końcu węży dopływu wody należy wyjąć ręcznie razem z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Ostrożnie wymień uszczelki i filtry i ręcznie zakręć ich nakrętki.

4.7.5. Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtru pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkaniu wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszczała bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.

Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkaniu lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.

Ponadto, przed transportowaniem pralki (np. przy przeprowadzce), wodę trzeba całkowicie spuścić.



UWAGA: Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić pralkę lub powodować problemy z hałasem.

UWAGA: W okolicach, gdzie występuje mróz, gdy pralka nie jest używana kran trzeba zamknąć, wąż pralki odłączyć i wodę z jej wnętrza spuścić.

UWAGA: Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

1. Wymij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.



UWAGA: Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr trzeba czyścić dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtru.



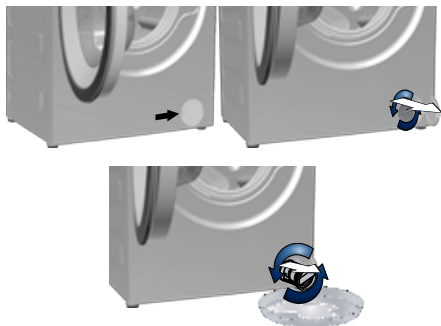
3. Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

Aby spuścić wodę z pralki z awaryjnym węzłem spustowym:

- Wyciągnij wąż awaryjnego spustu wody z jego kieszeni.
- Ustaw duże naczynie pod końcówką węża. Spuść wodę do tego zbiornika wyciągając korek z końcówki węża. Gdy zbiornik się napełni, zamknij wlot węża wkładając doń ten korek. Po opróżnieniu zbiornika powtórz powyższą procedurę, aby całkowicie spuścić wodę z pralki.
- Po zakończeniu spustu wody ponownie zatkaj końcówkę węża i włóż go w jego miejsce.
- Obróć i wycmij filtr pompy.



Aby spuścić wodę z pralki bez awaryjnego węża spustowego:



- a. Aby zebrać wypływającą z filtru wodę, ustaw przed nim duże naczynie.
 - b. Obróć i poluzuj filtr pompy, aż zacznie z niego wypływać woda (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara). Skieruj wypływającą wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Zawsze miej pod ręką ściereczkę do zbierania rozlanej wody.
 - c. Gdy w pralce nie ma już wody, całkiem wyjmij filtr obracając go.
4. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtru, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
 5. Wymień filtr.
 6. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając klapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadź klapki w dolnej części w ich miejsca i następnie naciśnij część górną, aby zamknąć pokrywkę.


5 Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić lub wybrać programu.	Pralka została przełączona na tryb autoochrony z uwagi na usterkę zasilania (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.).	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk On / Off. (patrz "Anulowanie programów")
Woda w pralce	Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki może pozostać trochę wody.	<ul style="list-style-type: none"> Nie jest to błąd, woda ta nie szkodzi pralce.
Pralka nie pobiera wody.	Kran jest zakrecony.	<ul style="list-style-type: none"> Otwórz kran.
	Zagięty jest wąż dopływu wody.	<ul style="list-style-type: none"> Wyprostuj wąż.
	Zatkany jest filtr dopływu wody. Być może otwarte są drzwiczki.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyść filtr. Zamknij drzwiczki
Pralka nie spuszcza wody.	Wąż spustowy wody może być zatkany lub zagięty.	<ul style="list-style-type: none"> Przeżyść lub rozprostuj wąż spustu wody.
	Zatkany jest filtr pompy.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyść filtr pompy.
Pralka drga lub hałasuje.	Pralka może stać nierówno.	<ul style="list-style-type: none"> Ustaw nóżki, aby wyrównać ustawienie pralki.
	Do filtru pompy mógł się dostać jakiś twardy przedmiot.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyść filtr pompy.
	Nie usunięto śrub zabezpieczających pralkę w transporcie.	<ul style="list-style-type: none"> Usunąć śruby zabezpieczające.
	Może jest za mało prania w pralce.	<ul style="list-style-type: none"> Dodaj więcej prania do pralki.
	Pralka może być przeładowana praniem.	<ul style="list-style-type: none"> Wymij trochę prania z pralki lub ręcznie rozłóż pranie w pralce bardziej równomiernie.
Spod pralki wycieka woda.	Pralka może opierać się o jakiś sztywny przedmiot.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że pralka o nic się nie opiera.
	Wąż spustowy wody może być zatkany lub zagięty.	<ul style="list-style-type: none"> Przeżyść lub rozprostuj wąż spustu wody.
Pralka zatrzymuje się na krótko po rozpoczęciu programu.	Zatkany jest filtr pompy.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyść filtr pompy.
	Pralka mogła zatrzymać się na chwilę z uwagi na niskie napięcie.	<ul style="list-style-type: none"> Następnie wznowi działanie, gdy napięcie z powrotem osiągnie normalny poziom.
Pralka zrzuca wodę zaraz po jej pobraniu.	Wąż spustowy może być na nieodpowiedniej wysokości.	<ul style="list-style-type: none"> Podłącz wąż spustu wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.
Nie widać wody w czasie prania.	Poziomu wody nie widać na zewnątrz pralki.	<ul style="list-style-type: none"> To nie jest usterka.
Nie można otworzyć drzwiczek.	Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce.	<ul style="list-style-type: none"> Spuść wodę przy użyciu programu Pump or Spin [Odpompowanie lub Odwirowanie].
	Pralka podgrzewa wodę lub wykonuje cykl wirowania.	<ul style="list-style-type: none"> Odczekaj, aż program się skończy.
	Załączona jest blokada dostępu dzieci. Blokada zamka drzwiczek wyłączy się parę minut po zakończeniu programu.	<ul style="list-style-type: none"> Odczekaj parę minut na wyłączenie blokady zamka drzwiczek.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Czas prania jest dłuższy niż czas podany w instrukcji obsługi.(*)	Niskie ciśnienie wody.	♦ Pralka czeka aż napelni się odpowiednią ilością wody aby zapobiec pogorszeniu się jakości prania z powodu mniejszej ilości wody. A zatem czas prania przedłuży się.
	Napięcie może być za niskie.	♦ Czas prania się przedłuży, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek niskiego napięcia.
	Wlotowa temperatura wody może być za niska.	♦ W zimnych porach roku przedłuży się czas potrzebny do podgrzania wody. Czas prania może się również wydłużyć, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania.
	Liczba cykliów płukania i/lub ilość wody do płukania może wzrosnąć.	♦ Pralka zwiększa ilość wody do płukania gdy potrzeba dokładnego płukania i w razie potrzeby dodaje jeszcze jeden krok płukania.
	Mogła pojawić się nadmierna ilość piany i mógł się uruchomić automatyczny system absorpcji piany z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu.
Nie odlicza się czas trwania programu. (W modelach z wyświetlaczem) (*)	Czasomierz mógł się zatrzymać w trakcie pobierania wody.	♦ Wskaźnik czasomierza nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Pralka odczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek wycieku wody. Po tym wskaźnik czasomierza od nowa podejmie odliczanie.
	Czasomierz mógł się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody.	♦ Wskaźnik czasomierza nie będzie odliczał czasu dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
	Czasomierz mógł się zatrzymać w trakcie odwirowania.	♦ Mógł się uruchomić automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Nie odlicza się czas trwania programu. (*)	Być może pralka obciążona jest niesymetrycznym ładunkiem.	♦ Mógł się uruchomić automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Pralka nie przelącza się na odwirowanie. (*)	Być może pralka obciążona jest niesymetrycznym ładunkiem.	♦ Mógł się uruchomić automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
	Pralka nie będzie wirować, dopóki woda nie zostanie całkowicie spuszczone.	♦ Sprawdź filtr i wąż spustowy.
	Mogła pojawić się nadmierna ilość piany i mógł się uruchomić automatyczny system absorpcji piany z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wydajność prania jest mała: Pranie szarzeje (**)	Przez dłuższy czas używano za mało detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu odpowiednio do twardości wody i do rodzaju prania.
	Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach.	♦ Wybierz temperaturę prania właściwą dla danych rzeczy do prania.
	Zbyt mało detergentu użyto z twardą wodą.	♦ Użycie niedostatecznej ilości detergentu z twardą wodą sprawia, że brud przywiera do tkaniny i z czasem tkaniny od tego szarzeją. Taką szarość trudno jest wyeliminować. Użyj zalecanej ilości detergentu odpowiednio do twardości wody i do rodzaju prania.
	Użyto zbyt wiele detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu odpowiednio do twardości wody i do rodzaju prania.
Wydajność prania jest mała: Plamy pozostają lub pranie nie jest całkiem białe, (**)	Użyto niewystarczającej ilości detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu odpowiednio do twardości wody i do rodzaju prania.
	Zbyt dużo prania w pralce.	♦ Nie wkładaj do pralki nadmiernych ilości prania. Przestrzegaj ilości prania podanych w "Tabeli programów i zużycia".
	Wybrano niewłaściwy program i temperaturę.	♦ Wybierz temperaturę oraz program prania właściwe dla danych rzeczy do prania.
	Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu.	♦ Używaj oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
	Użyto zbyt wiele detergentu.	♦ Włóż detergent do poprawnej komory. Nie mieszaj środka wybielającego i detergentu ze sobą.
Wydajność prania jest mała: Na praniu pojawiły się oleiste plamy. (**)	Bęben nie był regularnie czyszczony.	♦ Regularnie czyść bęben. Szczegóły - patrz 4.7.2.
Wydajność prania jest mała: Odzież nieprzyjemnie pachnie. (**)	W bębnie powstaje nieprzyjemny zapach i zbiera się osad z bakterii w rezultacie ciągłego prania w niskich temperaturach i/lub krótkich programach.	♦ Pozostawiaj szufladę na detergent uchyloną, podobnie jak drzwiczki, po każdym praniu. Dzięki temu wewnątrz pralki nie powstanie wilgotne środowisko sprzyjające rozmnażaniu się bakterii.
Blaknie kolor odzieży. (**)	Zbyt dużo prania w pralce.	♦ Nie wkładaj do pralki nadmiernych ilości prania.
	Użyto wilgotnego detergentu.	♦ Trzymaj detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażaj go na działanie nadmiernych temperatur.
	Wybrano wyższą temperaturę.	♦ Wybierz odpowiedni program i temperaturę według rodzaju, ilości i stopnia zabrudzenia prania.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie płucze właściwie.	Ilość, rodzaj i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe..	♦ Użyj detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Trzymaj detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażaj go na działanie nadmiernych temperatur.
	Detergent podano do niewłaściwej komory.	♦ Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo, że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka miękczającego. Włożyć detergent do poprawnej komory.
	Zatkany jest filtr pompy.	♦ Sprawdź filtr.
	Zagięty wąż spustowy.	♦ Sprawdź wąż spustowy.
Rzeczy po praniu sztywnieją. (**)	Użyto niewystarczającej ilości detergentu.	♦ Jeżeli twardość wody jest wysoka, używanie niewystarczającej ilości detergentu może z czasem powodować sztywnienie prania. Używaj właściwej ilości detergentu odpowiednio do twardości wody.
	Detergent podano do niewłaściwej komory.	♦ Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo, że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka miękczającego. Włożyć detergent do poprawnej komory.
	Być może zmieszano detergent ze środkiem miękczającym.	♦ Nie mieszaj środka miękczającego z detergentem. Umyj dozownik gorącą wodą.
Pranie nie pachnie środkiem miękczającym. (**)	Detergent podano do niewłaściwej komory.	♦ Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo, że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka miękczającego. Umyj dozownik gorącą wodą. Włożyć detergent do poprawnej komory.
	Być może zmieszano detergent ze środkiem miękczającym.	♦ Nie mieszaj środka miękczającego z detergentem. Umyj dozownik gorącą wodą.
Pozostałości detergentu w szufladzie dozownika. (**)	Detergent podano do wilgotnej szuflady.	♦ Przed wysypaniem detergentu wysuszyć szufladę na detergent.
	Detergent zawilgł.	♦ Trzymaj detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażaj go na działanie nadmiernych temperatur.
	Niskie ciśnienie wody.	♦ Sprawdź ciśnienie wody.
	Detergent w komorze prania głównego zawilgł podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Zablokowały się otwory w komorze detergentu.	♦ Sprawdź otwory i udrożnij je, jeśli się zatkały.
	Problem z zaworami szuflady na detergent.	♦ Wezwij autoryzowanego agenta serwisowego.
	Być może zmieszano detergent ze środkiem miękczającym.	♦ Nie mieszaj środka miękczającego z detergentem. Umyj dozownik gorącą wodą.
	Bęben nie był regularnie czyszczony.	♦ Regularnie czyść bęben. Szczegóły - patrz 4.7.2.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
W pralce tworzy się zbyt wiele piany. (**)	Użyto detergentu niewłaściwego dla danej pralki.	♦ Użyj detergentu właściwego dla danej pralki
	Użyto nadmiernej ilości detergentu.	♦ Używaj tylko właściwej ilości detergentu.
	Detergent przechowywano w niewłaściwych warunkach.	♦ Przechowuj detergenty w miejscu zamkniętym i suchym. Nie należy przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
	Jakieś rzeczy do prania o siatkowej fakturze, np. tiul, mogą tworzyć zbyt wiele piany.	♦ Użyj mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.
	Detergent podano do niewłaściwej komory. Zbyt wcześnie pobiera się środek zmiękczający.	♦ Włóż detergent do poprawnej komory. ♦ Może być problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Wezwij autoryzowanego agenta serwisowego.
Z szuflady na detergent wyptywa piana.	Użyto zbyt wiele detergentu.	♦ Zmieszaj 1 łyżkę środka zmiękczającego z 1/2 litra wody i wlej do komory prania głównego szuflady na detergent.
		♦ Włóż do pralki detergent odpowiedni dla danych programów i maksymalnych ilości prania wskazanych w "Tabeli programów i zużycia". Gdy używasz dodatkowych środków chemicznych (odplamiacz, wybielacz, itp.), zmniejsz ilość detergentu.
Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne. (*)	Mogła pojawić się nadmierna ilość piany i mógł się uruchomić automatyczny system absorpcji piany z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu.	♦ Użyj zalecanej ilości detergentu.
(*) Aby zapobiec uszkodzeniom pralki oraz jej otoczenia, pralka nie przelącza się na wirowanie, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy na nowo rozmieścić w bębnie i odwirować.		
(**) Bęben nie był regularnie czyszczony. Regularnie czyść bęben. Patrz 4.7.2.		
	UWAGA: Jeśli pomimo postępowania zgodnie z tą instrukcją nie potrafisz usunąć tego problemu, skonsultuj się ze sprzedawcą pralki lub autoryzowanym agentem serwisowym. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać niedziałającej pralki.	

